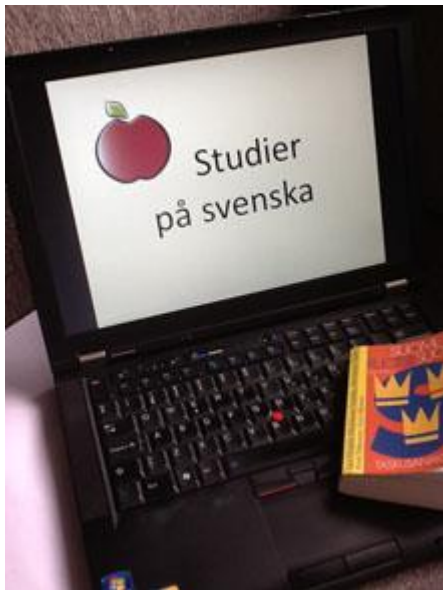


FINSKSPRÅKIGA MAIJA STUDERAR PÅ SVENSKA



– Ibland har det varit ytterst svårt att studera på svenska, men studiekompisar, lärare och alla inblandade har alltid varit mycket förstående, berättar finskspråkiga Maija Suoyrjö, 29 år. Suoyrjö började studera informationsvetenskap vid Öppna universitetet hösten 2011, när en ny grundstudiehelhet i ämnet startade. Suoyrjö läser till magister i litteraturvetenskap vid Åbo Universitet och var intresserad av att komplettera sina studier med informationsvetenskap. Hon fick tipset om att studera informationsvetenskap på svenska av sin studiehandledare vid Åbo Universitet.

– Jag har funderat på att börja arbeta som bibliotekarie efter studierna och jag ville gärna studera i Åbo, så när min studiehandledare tipsade om Öppna universitetets grundstudiehelhet kom jag fram till att jag förstår tillräckligt mycket svenska för att kunna studera på svenska i Åbo.

Rätt val att studera informationsvetenskap på svenska

Valet att börja studera på svenska känns rätt för Suoyrjö, som under läsåret kommer att ha avlagt 40-45 studiepoäng i informationsvetenskap. Hon sticker inte under stol med att det stundtals har varit svårt att studera på ett främmande språk, men hon anser att det är hennes skyldighet att värna om sina kunskaper i svenska och förbättra dem eftersom hon själv har valt att studera på svenska. Största delen av kurserna ges på distans som nätkurser med några närstudieträffar och studiesättet har passat Suoyrjö bra. Utöver studierna vikarierar hon som bibliotekarie vid Åbo stadsbibliotek och där har hon direkt nytta av det hon lärt sig vid Öppna universitetet.

– Jag har i synnerhet haft nytta av kurser i informationssökning. Kundenservice är också viktigt. Kurserna har bidragit till att skapa en helhetsbild av arbetet på ett bibliotek och vad det kan innebära, säger Suoyrjö.

De förbättrade kunskaperna i svenska har Suoyrjö också haft nytta av i arbetslivet.

– Jag möter svenskspråkiga kunder nästan varje dag och jag känner att det är mitt ansvar att kunna betjäna dem på sitt modersmål. Min vokabulär har blivit avsevärt bättre sedan jag började studera på svenska, säger Suoyrjö.

Ny grundstudiehelhet startar hösten 2013

Hösten 2013 startar en ny grundstudiehelhet i informationsvetenskap vid Öppna universitetet. Examinator för ämnet är professor Gunilla Widén, som berättar att ämnet är ett populärt biämne vid Åbo Akademi. Sektorn med informationsrelaterat arbete växer hela tiden och kunskaper i informationsvetenskap är viktiga även inom andra yrkesområden än biblioteksbranchen.

– Informationskompetens är angeläget för alla i dagens informationssamhälle. Det är en stor helhet med många möjligheter, säger Widén.

Arbetsmarknaden för personer som har studerat informationsvetenskap ser god ut. Enligt Widén placerar sig informationsvetare bra när de kommer ut i arbetslivet, och den erfarenheten har också Maija Suoyrjö, som blev erbjuden ett vikariat som bibliotekarie efter sin praktik vid Åbo stadsbibliotek i höstas.

– Jag har haft nytta både av mina litteraturstudier och studierna i informationsvetenskap i arbetslivet. Studierna i informationsvetenskap betonar informationskompetensen, och den är ju högaktuell när man arbetar vid ett bibliotek.

Maijas råd: Ingen panik!

Maija Suoyrjö rekommenderar andra motiverade finskspråkiga studerande att börja studera på svenska. Hon uppmanar nya studerande att reservera tillräckligt med tid för uppgifterna och att använda sina befintliga förkunskaper. Även om det är mer krävande att studera på ett annat språk än sitt modersmål säger Maija att det mesta går att ordna.

– Vissa uppgifter kan verka knepiga till en början, och jag har ibland satt dubbelt så mycket tid på uppgifterna som jag hade gjort ifall de hade varit utformade på mitt modersmål. Men jag har alltid fått råd och mer anvisningar om jag bett om hjälp och inlämningen av uppgifter har varit mycket flexibel. Mitt råd till finskspråkiga studerande är därför: Ingen panik!

Kontakta utbildningsplanerare [Pettersson, Nancy](#) för mer information om den nya grundstudiehelheten vid Öppna universitetet.

Maria Johansson